

E332 - Fuyuki: Butterflyman Appears, Sir? / Giroro: The Uninvited Guest, Sir!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:07] [SONG] ---

Our universe is charaporatte-kero!

[00:07] [SONG] ---

Warera no uchuu wa charaporattekeero

[00:11] [SONG] ---

First we start by taking a break.

Can't-be-bothered planet!

[00:11] [SONG] ---

Mazu wa hitoyasumi Mendoku-sei na

[00:14] [SONG] ---

Next to me, an Indian is charaporatte-kero!

[00:14] [SONG] ---

Indo-jin wa tonari de charaporattekeero

[00:18] [SONG] ---

We've got curry again tonight!

Can't be bothered.

[00:18] [SONG] ---

Konya mo karee da ze~ Mendoku-sei na

[00:22] [SONG] ---

A good mother is healthy and absent.

[00:22] [SONG] ---

Kaasan genki de rusu ga ii

[00:25] [SONG] ---

Today's rice is al dente!

[00:25] [SONG] ---

Kyou no o-kome wa aru dente desuu~

[00:29] [SONG] ---

What you say

depends a lot on how you're feeling.

[00:29] [SONG] ---

Kibun shidai de wari to

iu koto ga chigatte'ru

[00:32] [SONG] ---

Let me do what I waaant!

[00:32] [SONG] ---

Suki ni saseroo

[00:34] [SONG] ---

What's wrong with that?

[00:34] [SONG] ---

Nani ga waruii

[00:36] [SONG] ---

Tests and classes are charaporatte-kero!

[00:36] [SONG] ---

Tesuto mo jugyou mo charaporattekeero

[00:39] [SONG] ---

Do your best three days after the fact!

[00:39] [SONG] ---

Mikkago ni honki dase

[00:48] [SONG] ---

The future is brightly charaporatte-kero!

[00:48] [SONG] ---

Mirai wa akaruku charaporattekeero

[00:52] [SONG] ---

I've got a nap first thing in the morning, sir!

Can't be bothered.

[00:52] [SONG] ---

Asa kara hirune de arimasu Mendoku-sei na

[00:56] [SONG] ---

The lights are yellow.

Don't overdo it!

[00:56] [SONG] ---

Shingou kiiru da muri sun na

[00:59] [SONG] ---

The color of not really trying...

that's kinda nice!

[00:59] [SONG] ---

Ganbaranai iro tte nanka ii ssu ne

[01:03] [SONG] ---

If it blows, you'll be late.

If it rains, you'll get the day off.

[01:03] [SONG] ---

Kaze ga fuitara chikoku

ame ga futtara yasumi

[01:06] [SONG] ---

Sometimes you need to lie.

Here, your laws don't apply!

[01:06] [SONG] ---

Usu mo houben Chigai houken

[01:10] [SONG] ---

The Earth is spinning! Charaporatte-kero!

[01:10] [SONG] ---

Chikyuu wa mawaru ze charaporattekeero

[01:13] [SONG] ---

How long is this going on for?!

[01:13] [SONG] ---

Itsu made tsuzuku n' da!?

[01:17] [SONG] ---

I'll beat the crap outta you!

[01:19] [SONG] ---

Huge thanks for being a hard worker!

[01:19] [SONG] ---

Hatakimono de do-kurou-san

[01:31] ---

A UMA best known in America: Mothman.

[01:35] ---

Though it got that name from
its winged appearance,

[01:40] ---

no one knows what it actually is.

[01:47] ---

Fuyuki: Butterflyman Appears, Sir?

[01:53] ---

A Mothman-like figure has been
sighted in this park recently.

[01:59] ---

I'm kind of... scared...

[02:02] ---

There haven't been any reports
that it's caused any harm,

[02:05] ---

so I'm thinking that it might be
some kind of friendly spirit.

[02:09] ---

Really?

[02:11] ---

I'm so glad...

SIGN Rapture...

[02:12] ---

I feel like there's nothing to
worry about when you're by my side!

[02:15] ---

Awesome!

[02:17] ---

Great mood, great mood!

[02:19] ---

Exactly, ma'am!

[02:21] ---

You have us here, too, after all!

[02:24] ---

Nothing to worry about!

[02:25] ---

These guys, every frickin' time...

[02:28] ---

Exactly!

[02:32] ---

And then...

[02:33] ---

Hey!

[02:36] ---

Don't litter!

[02:41] ---

What was that voice?!

[02:46] ---

That's...

[02:48] ---

...Mothman!

[02:49] ---

He really does exist!

[02:56] ---

An empty can?

[03:00] ---

Fuyuki-kun!

[03:04] ---

He fell!

[03:13] ---

Wh-What's with this guy?

[03:17] ---

Master Fuyuki! Getting too close to him
might be dangerous, sir!

[03:21] ---

This is an amazing chance
for some UMA research!

[03:25] ---

Y-You're right!

[03:27] ---

He's not really a UMA...

[03:28] ---

More like a weird guy in full-body tights...

[03:31] ---

Owowowowow...

[03:33] ---

Ahhh, that hurts...

[03:34] ---

Crap, I think I landed on my back.

[03:36] ---

Dear me...

[03:38] ---

I've been so exhausted recently.

[03:42] ---

My name is Butterguy!

[03:44] ---

I'm a spirit with the duty of
protecting the forest!

SIGN Crack!

[03:48] ---

Might be better...

[03:50] ---

...to stay away from him.

[03:52] ---

I'm Hinata Fuyuki!

[03:55] ---

So Mothman really was a spirit!

[03:57] ---

M-Mothman?

SIGN Huh?

[03:59] ---

I'm Fuyuki-kun's friend.

My name is Nishizawa Momoka.

SIGN Eh?

[04:04] ---

I... see...

[04:05] ---

I really am honored to meet you!

[04:11] ---

The thing is...

[04:13] ---

...earlier this year, I lost the source of my power,
the butterfly mark on my chest, you see?

[04:18] ---

I've just been getting more
and more out of shape.

[04:22] ---

Gero?

[04:22] ---

Butterfly mark?

[04:23] ---

Yes.

[04:24] ---

It was supposed to be attached to
my chest. Looks like this, kinda...

[04:28] ---

Without that, I really am
in dire straits, no joke.

[04:32] ---

We'll look for it for you!

[04:35] ---

Us?

[04:36] ---

Really?!

[04:37] ---

Of course!

[04:38] ---

Thank you! That will be a huge help!

[04:41] ---

Okay?

[04:43] ---

Can't he do something about
that himself, if he's a spirit?

[04:47] ---

I don't want anything to do
with weirdos like this, sir.

[04:51] ---

Stare...

SIGN Staaaaaaare

[04:52] ---

Gero...

[04:53] ---

Quit staring at me. It's annoying.

[04:55] ---

Huh?!

[04:56] ---

You know, you... You look a lot like
a friend I used to have.

[05:00] ---

Have we met somewhere before?

[05:03] ---

No!

[05:04] ---

You had a friend?

[05:06] ---

Yes!

[05:07] ---

An important friend who gave me
my name of Butterguy!

[05:11] ---

I made a promise with him, you know.

[05:13] ---

That I'd protect the forest.

[05:15] ---

And so that's why you were
cleaning up the empty cans!

[05:17] ---

Exactly!

[05:19] ---

Gero.

[05:20] ---

Kind of a suspicious tale, sir.

[05:23] ---

Really.

[05:24] ---

It is like he only just thought it up.

[05:27] ---

Okay, so first, let's try looking in all
the places you normally go, Butterguy!

[05:31] ---

Okay! Let's all do our best!

[05:36] ---

I come here to check for trash every day.

[05:40] ---

So, this doesn't give you any ideas?

[05:45] ---

Over there!

[05:48] ---

When I see bright places like that, I just
can't help being drawn to them, you know?

[05:55] ---

Particularly that light...

[05:57] ---

It's so enchanting...

[05:58] ---

It makes me want to jump... right into it!

[06:01] ---

You mustn't, Butterguy!

[06:03] ---

That thing's for catching bugs!
It's dangerous!

[06:05] ---

I know that, but my body
moves on its own, you know?

[06:09] ---

Sheesh. Why stop him?

[06:12] ---

Who knows? If he touches it,
he might remember, sir!

[06:16] ---

I remember something!

[06:19] ---

I see...

[06:20] ---

Mothman's a moth, so he tends
to be attracted to light!

[06:23] ---

It's butterfly! Butterfly!

[06:25] ---

I'm not a moth!

[06:28] ---

Oh, yeah!

[06:30] ---

I remember falling down here once before!

[06:33] ---

Then you might have dropped it here!

[06:34] ---

Yeah!

[06:35] ---

But looking for it here will be hard.

[06:39] ---

We mustn't give up. Let's look for it!

[06:43] ---

I'd love to go, but...

[06:46] ---

I can't swim if my wings get wet...

[06:48] ---

Ow!

[06:49] ---

Owowowowow!

[06:51] ---

My back's suddenly hurting again...

[06:53] ---

Are you okay?

[06:54] ---

No!

[06:55] ---

Oh, dear...

[06:56] ---

I wonder if there's
anything we can do for him.

[06:58] ---

Gero...

[06:59] ---

I'm against this, sir!

[07:02] ---

Going into such a creepy place!

[07:03] ---

Stare...

SIGN Staaaaare

[07:05] ---

Hmph! Look at me like that
all you want. It's not happening!

[07:08] ---

Stare...

SIGN Staaaaare

[07:11] ---

Stare...

[07:14] ---

Graaaah! Get your butt out theeeeere!

[07:24] ---

Are you okay, Sarge?

[07:26] ---

Gero...

[07:28] ---

There was nothing out there in the end, sir.

[07:31] ---

Come to think of it, there was a time when
I collided right into the top of that tree!

[07:35] ---

Huh? Really?

[07:37] ---

Let's look there, then!

[07:38] ---

But at that height...

[07:41] ---

...it will be, heh, hard to search.

SIGN Bad Feeling

[07:45] ---

Don't tell me...

[07:45] ---

Get your butt up there!

[07:48] ---

Okaaaaaaaaay!

[07:54] ---

Looks like it's not here either, ma'am!

SIGN Snap

[07:57] ---

Huh?

SIGN Snap

SIGN Snap

SIGN Snap

SIGN Snap

[08:05] ---

Is there really a butterfly mark at all?

[08:08] ---

Excuse me!

[08:09] ---

Little guy!

[08:10] ---

What did you just say?!

[08:12] ---

Nothing.

[08:13] ---

M-Master Fuyuki...

SIGN Wheeze Wheeze

[08:16] ---

I... I... did my best, right?

[08:22] ---

Erk.

[08:22] ---

Wh-What are you looking at me like that for?!

[08:25] ---

It really exists, I'm telling you!

My butterfly mark!

[08:28] ---

Look, I'll draw it for you right now.

[08:30] ---

Uh, looked like a butterfly...

[08:32] ---

Pretty, uh, pretty much like this.

[08:35] ---

Isn't this...

[08:36] ---

...the same thing that's on your forehead?

[08:38] ---

Huh? Forehead?

SIGN Ah

[08:43] ---

U-Uh!

[08:44] ---

I totally forgot about that!

[08:46] ---

Yeah, I felt like my forehead
was feeling a little bare.

[08:50] ---

Put it on there for a change of pace.

[08:58] ---

I'm sorry!

[09:01] ---

You brat!

[09:02] ---

Exkabeeep!

[09:04] ---

And yet it moves!

[09:08] ---

Are you okay?

[09:12] ---

I really am almost exhausted
of power right now.

[09:14] ---

Excuse me just a moment, okay?

[09:17] ---

As Butterguy posed, a certain transformation
occurred over his entire body!

[09:20] ---

Summon Butterfly Power
Butterfly Lightning!

SIGN Chouriki (Butterfly Power)

SIGN Chourai (Butterfly Lightning)

[09:25] ---

What's going on?

[09:31] ---

G-Gero?

[09:33] ---

Is that... the mark of the Keron Army?

[09:39] ---

Butterguy... Flash!

[09:42] ---

Th-This is an ancient
Keronian system at work, sir!

[09:47] ---

I see!

[09:48] ---

The reason Sarge and his friend
looked alike was because...

[09:51] ---

...they're both Keronians!

[09:55] ---

A long time ago, a Keronian must have come
to Pekopon on a reconnaissance mission,

[09:59] ---

and turned a butterfly into Butterguy, sir!

[10:02] ---

And Butterguy is still keeping the promise
he made with that Keronian all that time ago!

[10:13] ---

Thank you.

[10:14] ---

Because of you, I was able to revive.

[10:16] ---

How can I ever thank you?

[10:18] ---

There's no need!

[10:19] ---

I'm so glad you got your energy back!

[10:21] ---

Yeah.

[10:24] ---

I can hear the forests sobbing somewhere.

[10:26] ---

The forests...

[10:27] ---

...are sobbing?

[10:29] ---

Yes.

[10:30] ---

The distant forests are in danger.

[10:32] ---

Distant?

[10:33] ---

On a continent across a very large ocean.

[10:37] ---

Do you mean America?!

[10:40] ---

If you go, you'll probably
be really welcomed!

[10:43] ---

As Mothman!

[10:45] ---

Mothman?

[10:46] ---

My name is Butterguy.

[10:48] ---

It's the precious name
I was given by my friend.

[10:56] ---

Let's be sure to meet again!

[10:57] ---

Good luck, Butterguy!

[10:58] ---

Good luck!

[11:00] ---

Don't lose your mark again, okay?

[11:01] ---

Butterguy!

[11:04] ---

I thank you as a Keronian for
keeping your promise, sir!

[11:04] ---

Do your best!

[11:10] ---

Do your best!

[11:12] ---

I hope he gets on well, sir.

[11:15] ---

He'll be fine!

[11:17] ---

He's Butterguy, after all.

[11:19] ---

He came this far all by himself!

[11:24] ---

Gero.

[11:25] ---

Who knows... one day, you too
may encounter him in a forest somewhere.

[11:31] ---

If you do, say a gentle hello to the hero
who protected the forests all on his own.

[11:43] ---

Everyone, do you sometimes have guests
you don't want turning up?

[11:53] ---

Nooo, wait!

[12:01] ---

What's wrong?

[12:03] ---

Oh, do excuse me.

[12:05] ---

I thought it was trash.

[12:08] ---

Hey! You're quite rude.

[12:12] ---

I am Special Agent Kuromo.

[12:15] ---

Space Police Secret Service.

[12:17] ---

I am currently investigating someone
wanted by the space police.

[12:20] ---

I would appreciate your cooperation

with my investigation.

[12:22] ---

Secret Service?

[12:24] ---

Oh. Them. Famous for their dirty methods.

[12:28] ---

In accordance with the
Space Investigations Agreement,

[12:31] ---

special agents have a higher status than you,

[12:34] ---

and their investigations
take priority over military rules.

[12:37] ---

If you don't cooperate,
I'll have you arrested.

[12:45] ---

Giroro: The Uninvited Guest, Sir!

[12:51] ---

There is a special arrest warrant
out for Darere here.

[12:53] ---

He is a master of disguise...
no, of transformation...

[12:56] ---

and is a deserter of the
Keron Army special forces.

[12:59] ---

A deserter?

[13:01] ---

Wow.

[13:02] ---

That's amazing, though...
he's a Keronian, and he can transform?

[13:06] ---

You're ordering us to help
because you can't catch him yourself?

[13:10] ---

Gero?

[13:11] ---

He is an important witness for several cases.

[13:15] ---

If you don't cooperate, I can easily arrest you
under suspicion of all manner of things.

[13:22] ---

A-Arrest?

[13:24] ---

Gero!

[13:25] ---

O-Of course I will gladly help
with your investigation, sir!

[13:30] ---

Right? Red guy?

[13:33] ---

Grrrr!

[13:34] ---

What was that "Hmph" for, sir?!

[13:36] ---

And you there!

[13:37] ---

Serve some tea for Master Kuromomo already!

[13:41] ---

I'm terribly sorry
they're so completely thoughtless.

[13:45] ---

A deserter... Hard to believe that
a Keronian could act like that.

[13:48] ---

So? What is he after?

[13:52] ---

He is looking for a replacement
for his crash-landed spaceship.

[13:56] ---

That is why I am going around asking *idiots* who
look like they could have been deceived by him.

SIGN STOP

[14:06] ---

What a nasty guy.

[14:08] ---

Absolutely, ma'am!

[14:10] ---

You have to take a firm stance
against insufferable men like him!

[14:14] ---

They'll take advantage of you, ma'am!

[14:16] ---

Excuse me, who's talking?

[14:18] ---

Hm?! Who's talking?

[14:22] ---

S-Sarge!

[14:24] ---

My apologies.

[14:25] ---

It seems I accidentally left some important documents in your house.

[14:28] ---

Excuse me!

[14:30] ---

Don't think you're coming into our house after stepping on that.

[14:33] ---

I'll get it for you. Just wait there.

[14:37] ---

That's...

[14:39] ---

That's just...

[14:40] ---

She just...

[14:42] ---

She...

[14:42] ---

This footprint is different from the one you left on the laundry.

[14:47] ---

When did you change your shoes?

[14:57] ---

Y-You're...!

[14:58] ---

...the one wanted by the space police?

[15:00] ---

I never expected my disguise to be seen through so easily.

[15:03] ---

So you are Darere.

[15:05] ---

You'd better not underestimate an active soldier, deserter.

[15:08] ---

Underestimate you?

[15:10] ---

I view you as a talented soldier, Corporal Giroro.

[15:14] ---

We don't want you loitering around here. Turn yourself in immediately.

[15:18] ---

Dear me. This is why I don't like soldiers.

[15:22] ---

I wanted to borrow one of your spaceships.

[15:24] ---

Looks like that's not happening.

[15:26] ---

How dare you!?

[15:30] ---

Corporal Giroro!

SIGN Mad

[15:31] ---

Aiming a gun at your superior!

What's the meaning of this, sir?

[15:34] ---

That's enough!

[15:36] ---

There was nothing there!

[15:39] ---

Wait, what are you doing?

[15:41] ---

Oh, I just called you a red-monkey harpy,
and then Giroro got mad at me, ma'am.

[15:49] ---

What did you say?

[15:53] ---

Darn you!

[15:54] ---

Get away from Natsumi!

[15:56] ---

Sis! That isn't—

[15:58] ---

Get away from her?

[16:00] ---

The red monkey is the one
who's grabbing *me*, sir.

SIGN Mad

[16:05] ---

Turn into a star!

[16:07] ---

We'll meet again!

[16:12] ---

Hey, wait a sec, Giroro!

Leave that guy to reap what he sows!

[16:21] ---

He's more troublesome than I thought.

[16:23] ---

I can't let him go unchecked.

[16:27] ---

Giroro-kun.

[16:29] ---

Would you like to talk over some tea?

[16:32] ---

As fellow Keronians.

[16:38] ---

Let me guess. You miss the army and
want to talk about being let back in?

[16:42] ---

Are you offering to make me a subordinate?

[16:45] ---

Maybe I can get three meals a day and a nap.

[16:49] ---

The direction of that voice is...
a trap, I bet.

[16:52] ---

Which means...

[16:59] ---

That seems like the right place to aim for.

[17:12] ---

It's Corporal Giroro I'm dealing with.
I doubt that would be the end of him.

[17:15] ---

Exactly.

[17:21] ---

That tower was too perfect a place.

[17:24] ---

If you were going to lay a trap,
it had to be there.

[17:28] ---

Not bad.

[17:30] ---

Front-line soldiers are
nothing like some random agent.

[18:04] ---

Darn it!

[18:05] ---

Beam-scattering particles!

[18:14] ---

I see!

[18:17] ---

No wonder you've got that idiot of an agent
dancing in the palm of your hand.

[18:24] ---

Why do you have someone like that after you?

[18:28] ---

I couldn't stand being used for their
dirty plans in the name of an "agreement"!

[18:53] ---

For this...

[18:55] ---

Just for this!

[19:03] ---

Well done, Keronian soldier.

[19:05] ---

I thank you for your cooperation.

[19:09] ---

What's wrong?

[19:10] ---

What are you waiting for?

[19:12] ---

Hand it over!

[19:14] ---

A soldier carries out his duties
without question!

[19:18] ---

I am no longer part of the army!

[19:20] ---

You're naive.

[19:21] ---

You ran away, that's all!

[19:23] ---

Corporal Giroro...

[19:25] ---

You, too, are naive as a soldier.

[19:27] ---

What?

SIGN Safety First

[19:34] ---

Giroro!

[19:35] ---

Natsu...mi...

[19:43] ---

What is this place?

[19:45] ---

You fell for an alien on the planet
you're meant to invade.

[19:50] ---

What's wrong?

[19:51] ---

There's hesitation in your aim!

[19:53] ---

Dirty tricks!

[19:55] ---

You're no different from the
Secret Service guys!

[19:58] ---

What?

[20:16] ---

You're capable enough
that you could have dodged that.

[20:20] ---

Why didn't you?

[20:39] ---

Darere?

[20:42] ---

S-Sorry.

[20:45] ---

For sullyng your heart...

[20:48] ---

Say no more.

[20:50] ---

What happened to him?

[20:52] ---

What happened to the girl?

[20:53] ---

She was...

[20:56] ---

...taken hostage.
She was never meant to be involved.

[21:00] ---

And? Where did he go?

[21:03] ---

To Alien Town.

[21:04] ---

You can catch him if you hurry.

[21:06] ---

Imbecile! Incompetent soldier!

[21:08] ---

Disobeying orders is a
serious crime, you know!

[21:24] ---

Good grief.

[21:26] ---

What a pain in the butt that guy was.

[21:39] ---

If you come again,

[21:41] ---

come on your own next time.

[21:43] ---

Guests you never wanted.

[21:45] ---

But he didn't seem to think
this one was all that bad.

[21:55] [SONG] ---

Ume!

[21:55] [SONG] ---

Plums!

[21:57] [SONG] ---

Choko!

[21:57] [SONG] ---

Choccies!

[21:59] [SONG] ---

Gumi!

[21:59] [SONG] ---

Gummies!

[22:00] [SONG] ---

Tsukemono!

[22:00] [SONG] ---

Pickles!

[22:01] [SONG] ---

Stick it on. Stick it on.

Stick it on. Stick it on.

[22:01] [SONG] ---

Kuttsuke kuttsuke kuttsuke kuttsuke

[22:04] [SONG] ---

Forward march,

and carry all of this stuff, as well.

[22:04] [SONG] ---

Zenshin tsuide ni nimotsu mo hakobe yo

[22:07] [SONG] ---

Soldier, ranger, who's there? You there?

[22:07] [SONG] ---

Sorujaa renjaa dare jaa kimi jaa

[22:11] [SONG] ---

Fumbly, farty, fraidy-cat.

[22:11] [SONG] ---

Heppoko heppiri hacchira

[22:13] [SONG] ---

Yes, sir!

[22:13] [SONG] ---

lessaa

[22:14] [SONG] ---

If you have to say sorry, don't do it at all.

[22:14] [SONG] ---

Sumanai koto suru na yo

[22:18] [SONG] ---

Watch out for the

village of swindlers and cheats.

[22:18] [SONG] ---

Yamashi no sato abunai

[22:21] [SONG] ---

Go, go, to the edges of the land.

[22:21] [SONG] ---

Yuke yuke chi no hate e

[22:28] [SONG] ---

A first-in-history feat of speed.

[22:28] [SONG] ---

Zenjinmitou no hayawaza

[22:32] [SONG] ---

You can master it, sir.

[22:32] [SONG] ---

Masutaa dekiru de arimasu

[22:35] [SONG] ---

Train for it in the afternoon.

(Nooo, not in the morning.)

[22:35] [SONG] ---

Kunren wa gogo de (Asa wa iya desu)

[22:42] [SONG] ---

Spin, spin, Ferris wheel. Very well done.

[22:42] [SONG] ---

Kanran guruguru Joudeki

[22:45] [SONG] ---

Don't get defeated by feeling hungry.

[22:45] [SONG] ---

O-naka ga hette wa make desu

[22:49] [SONG] ---

Give me the usual, Mister Sleep.

[22:49] [SONG] ---

Yoroshiku suimin

[22:56] [SONG] ---

Spin, spin, Ferris wheel. Very well done.

[22:56] [SONG] ---

Kanran guruguru Joudeki

[22:59] [SONG] ---

Don't get defeated by feeling hungry.

[22:59] [SONG] ---

O-naka ga hette wa make desu

[23:03] [SONG] ---

Give me the usual, Mister Sleep!

[23:03] [SONG] ---

Yoroshiku suimin

[23:15] [SONG] ---

She's stuck on me!

[23:15] [SONG] ---

Kuttsuichatta

SIGN Sway Sway Sway

[23:22] ---

Sergeant Keroro here, sir!

SIGN Pfft

[23:24] ---

A space fortune-teller told me my
name's stroke-count was unlucky,

[23:27] ---

and if I fixed it, I'd have triple the luck!

SIGN Shiver Shiver Shiver Shiver

[23:30] ---

But... I mean... stroke-count...

[23:33] ---

Never mind that!

SIGN What?

[23:35] ---

Do any of you have a... "lucky hair"?

[23:38] ---

"Momoka: The Feelings of a Starry Sky, Sir!"

[23:41] ---

"Keroro: Lucky Hair-chan, Sir!"

[23:44] ---

These two stories. How's that?

[23:46] ---

Ge-Gero!

Revision #1

Created 2024-03-12 01:05:13 UTC by whimsee

Updated 2024-03-12 01:05:14 UTC by whimsee